



70 lat

Nadleśnictwa Lwówek Śląski



Jezioro Pilchowickie



Nadleśnictwo Lwówek Śląski
59-600 Lwówek Śląski, ul. Obrońców Pokoju 2
tel.: 75 782 43 22
www.lwówek.wroclaw.lasy.gov.pl
e-mail: lwówek@wroclaw.lasy.gov.pl



VEGA Studio Adv. Tomasz Müller
82-500 Kwidzyn, ul. Grudziądzka 22/3A
www.grupavega.pl, e-mail: biuro@grupavega.pl

Tekst:
Opracowanie zbiorowe – Pracownicy Nadleśnictwa

Tłumaczenie:
Ewa Androsiuk-Kotarska

Zdjęcia:
Joanna Baranowska, Tomasz Dębiec, Anna Jankowska,
Kazimierz Matejewicz, Ryszard Soboń, Paweł Sondaj

Opracowanie graficzne i przygotowanie do druku:
Sławomira Mosińska

Marketing:
Zbigniew Talarczyk

Koordynator wydania:
Anna Jankowska – Nadleśnictwo Lwówek Śląski
Katarzyna Wolska

Wszelkie prawa zastrzeżone / All rights reserved
Printed in Poland – Kwidzyn 2015
Przedruk i powielanie w jakiegokolwiek formie jest zabronione

ISBN 978-83-8056-022-2

*„Puszcza – to wielka natury księga!
Niema – a mówi kto ją duchem pyta
I kto do dziejów i natury sięga,
Z niej tylko częśćkę tajemnic odczyta.”*

Wincenty Pol „Do puszczy”

70 Lat Nadleśnictwa Lwówek Śląski

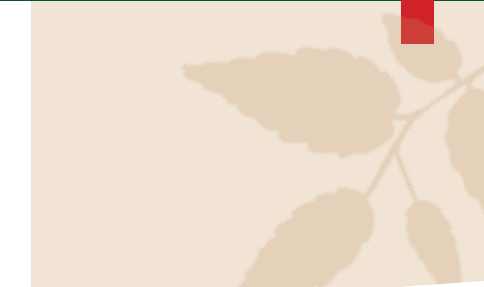
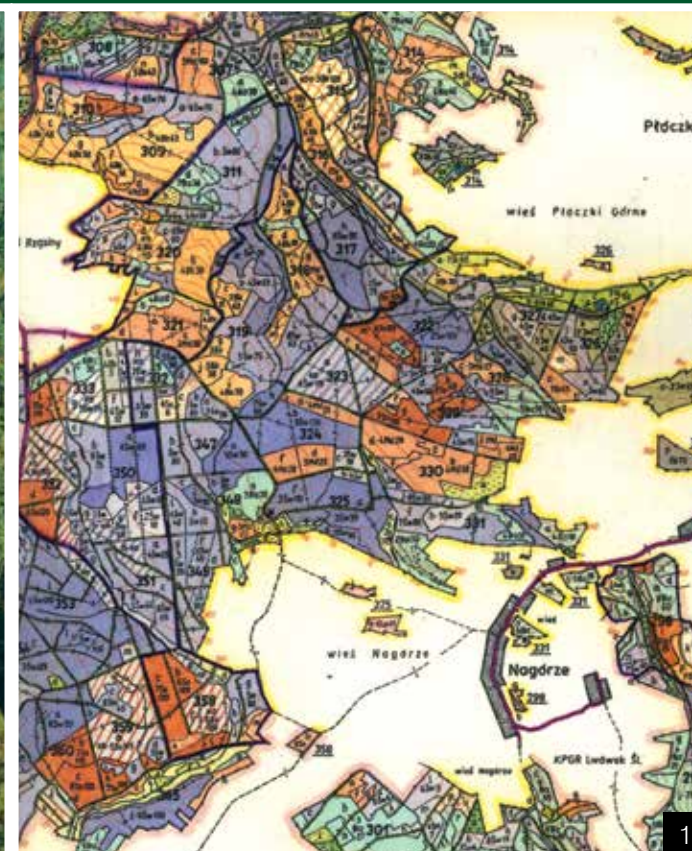
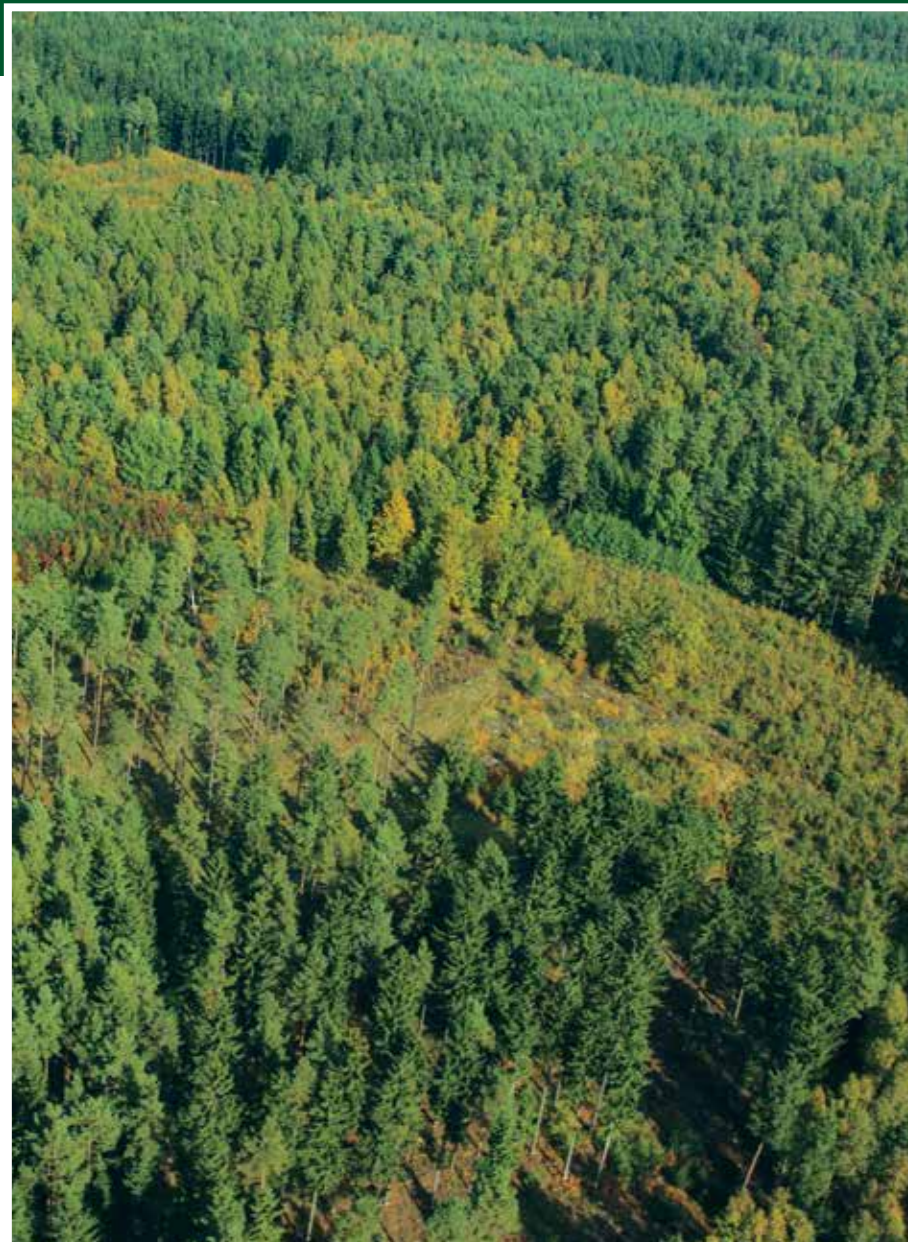
Nadleśnictwa Lwówek Śląski i Lenno (od 18.11.1948 r. zmieniono na Wleń) powstały w 1945 roku na mocy dekretu PKWN z dnia 12.12.1944 r. Włączone zostały do nich lasy miejskie miast: Lwówek Śląski, Wleń, Lubomierz i część lasów miasta Jelenia Góra oraz lasy majątków ziemskich, lasy włościańskie, kościelne i przyklasztorne.

Pierwsi leśnicy przybyli na Ziemię Zachodnie wraz z polską administracją obejmującą te tereny. Wywodzili się oni z leśników z centralnej Polski, oddelegowanych przez macierzyste Dyrekcje Lasów Państwowych, z żołnierzy walczących w czasie II wojny światowej. Byli wśród nich jeńcy różnych obozów niemieckich, jak również jeńcy łagrów sowieckich.

Organizowanie życia społeczno-gospodarczego na wyzwolonych terenach było wyjątkowo trudne.

Jednak mimo wielu przeciwności, życie na Dolnym Śląsku, w tym i Ziemi Lwóweckiej, z każdym dniem stabilizowało się.

Ludność napływała całymi rodzinami, szczególnie z Kresów, tworząc zupełnie nowe społeczeństwo.



1. Mapa – 1991 r.
2. Pieczęcie Nadleśnictwa Wleń – 1965 r.
3. Budynek Nadleśnictwa Lwówek Śląski – początek XX w.
4. Leśniczówka Gradówek – 1929 r.

Pierwszym leśnikiem upoważnionym do zorganizowania Nadleśnictwa Lwówek Śląski był, oddelegowany przez Dyрекcję Lasów Państwowych w Radomiu, Antoni Warszawski, który w latach międzywojennych był leśniczym na Wołyniu.

Po utworzeniu Nadleśnictwa w październiku 1945 r. przystąpiono do tworzenia leśnictw, a następnie do przejmowania lasów w stan posiadania Państwa oraz wykonania pospiesznej inwentaryzacji lasu. Poważnym problemem było zagospodarowanie wyciętego w czasie wojny drewna i zapobieżenie szkodom w drzewostanach od szkodliwych owadów.

Tereny Nadleśnictwa Lwówek Śląski i Wleń podlegały najpierw Dyrekcji Lasów Państwowych Okręgu Legnickiego z siedzibą w Złotoryi, której pierwszym Dyrektorem był Stanisław Goszkowski – w latach międzywojennych nadleśniczy Puszczy Białowieskiej.

W roku 1950 powstały dwa szczeble zarządzania lasami w Polsce. Utworzono 17 zarządów okręgowych i 137 zarządów rejonowych. Nadleśnictwa podlegające przedtem bezpośrednio Dyrekcji LP przestały być samodzielnymi jednostkami gospodarczymi i stały się terenowymi oddziałami produkcyjnymi rejonów. Nadleśnictwo zostało wówczas przypisane Okręgowej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu, której Dyrektorem był Błażej Fila.



1



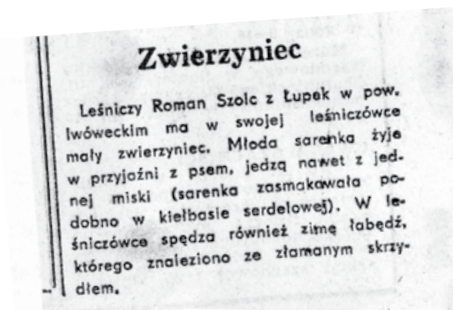
2



3



4



5



6

1. Huragan Leśnictwo Płoszczyna – 1966 r.
2. Huragan Leśnictwo Maciejowice – 1966 r.
3. Mikołajki – 1966 r.
4. Notatka prasowa – 1966 r.
5. i 6. Notatka prasowa – 1969 r.



1. Dzikie Wąwoz
2. Ciemiernik zielony



Następnymi, po Antonim Warszawskim, nadleśniczymi Nadleśnictwa Lwówek Śląski byli:
 Władysław Poniatowski 1951-1961
 Władysław Pruchnicki 1961-1971
 Bogdan Siemianowski 1972-1979
 Jerzy Leśniewski 1979 -1980
 Edward Fabin 1980-1982
 Kazimierz Szczepański 1982-1984
 Sylwester Grzywa 1984-2006
 Bogdan Szumowski 2006-2008
 Andrzej Włodarski 2008-2010
 Tadeusz Łozowski od 2010 do chwili obecnej.

Nadleśnictwo Lwówek Śląski połączyło się w dniu 01.01.1973 r. z Nadleśnictwem Wleń, tworząc obecne Nadleśnictwo Lwówek Śląski.

Nadleśnictwo Wleń rozpoczęło działalność gospodarczą jesienią 1945 roku. Wówczas nazywało się Nadleśnictwo Lenno z siedzibą we Wleniu.

Pierwszym Nadleśniczym, w latach 1945-1951 był Edmund Szwoch.

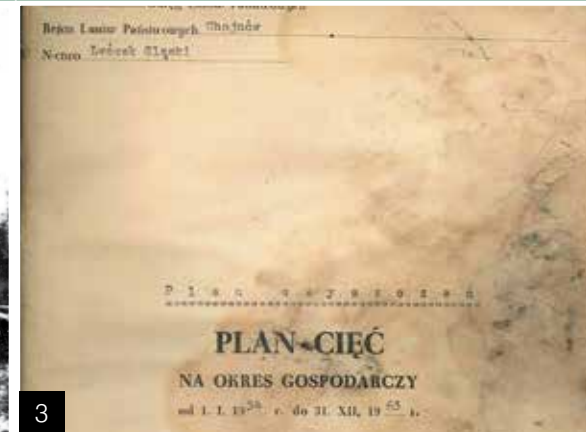
Mirosław Bugajski 1951-1955
 Wacław Mieczkowski 1955-1957
 Kazimierz Harasimowicz 1957-1964
 Bogdan Siemianowski 1965-1972
 Józef Szafran 1972-1972



1



2



3



4



5



6

1. Huragan, Leśnictwo Ubocze – 1976 r.
2. Huragan, Leśnictwo Lubomierz – 1976 r.
3. Plan cięć – 1954 r.
4. Mapa gospodarcza, Leśnictwo Bystrzyca – 1967 r.
5. Leśniczówka Czaple – lata 30-te XX w.
6. Leśniczówka Czaple – 1918 r.



1



2



3

1. Leśniczówka Lubomierz – 1910-1920
2. Leśniczówka Lubomierz – 1910-1925
3. Leśniczówka Lubomierz – przełom XIX i XX w.
4. Szkolenie BHP – październik – 1969 r.
5. Wspólne zakończenie sezonu łowieckiego Nadleśnictwa Wleń i KŁ Gwardia – 1969 r.
6. Pracownicy Nadleśnictwa Lwówek Śląski – 1975 r.
7. Świetlica Nadleśnictwa Wleń „Dziupla” – 1966 r.



4



5



6



7

Z dniem 01.01.1973 r. Nadleśnictwo Wleń weszło jako obręb w skład Nadleśnictwa Lwówek Śląski.

Brak szczegółowych danych dotyczących gospodarki leśnej na tym terenie przed 1945 rokiem uniemożliwia dokładną jej charakterystykę. Ogólne wnioski o charakterze prowadzonej gospodarki można sformułować w oparciu o zastany stan lasów. Podstawowym kryterium prowadzonej gospodarki leśnej była dążność do uzyskania jak najwyższych dochodów. Służyć temu miały stosowane intensywne metody gospodarowania, oparte na hodowli gatunków drzew produkujących dużą masę drewna (świerk, sosna).

Pierwszą próbą wprowadzenia planowej gospodarki leśnej w okresie powojennym była, opracowana w 1946 roku na podstawie skróconych opisów taksacyjnych dla nadleśnictw Lwówek Śląski i Wleń, tzw. prowizoryczna tabela klas wieku. Gospodarka tego okresu ograniczała się głównie do porządkowania sanitarnego stanu lasu oraz zagospodarowania istniejących remanentów drzewnych.

Prowizoryczny plan urządzenia lasu, który stał się formalną podstawą prowadzonej gospodarki leśnej, opracowany został:

- dla nadleśnictwa Lwówek Śląski – na okres od 01.01.1954 r. do 31.12.1963 r.
- dla nadleśnictwa Wleń – na okres od 01.01.1953 r. do 31.12.1962 r.

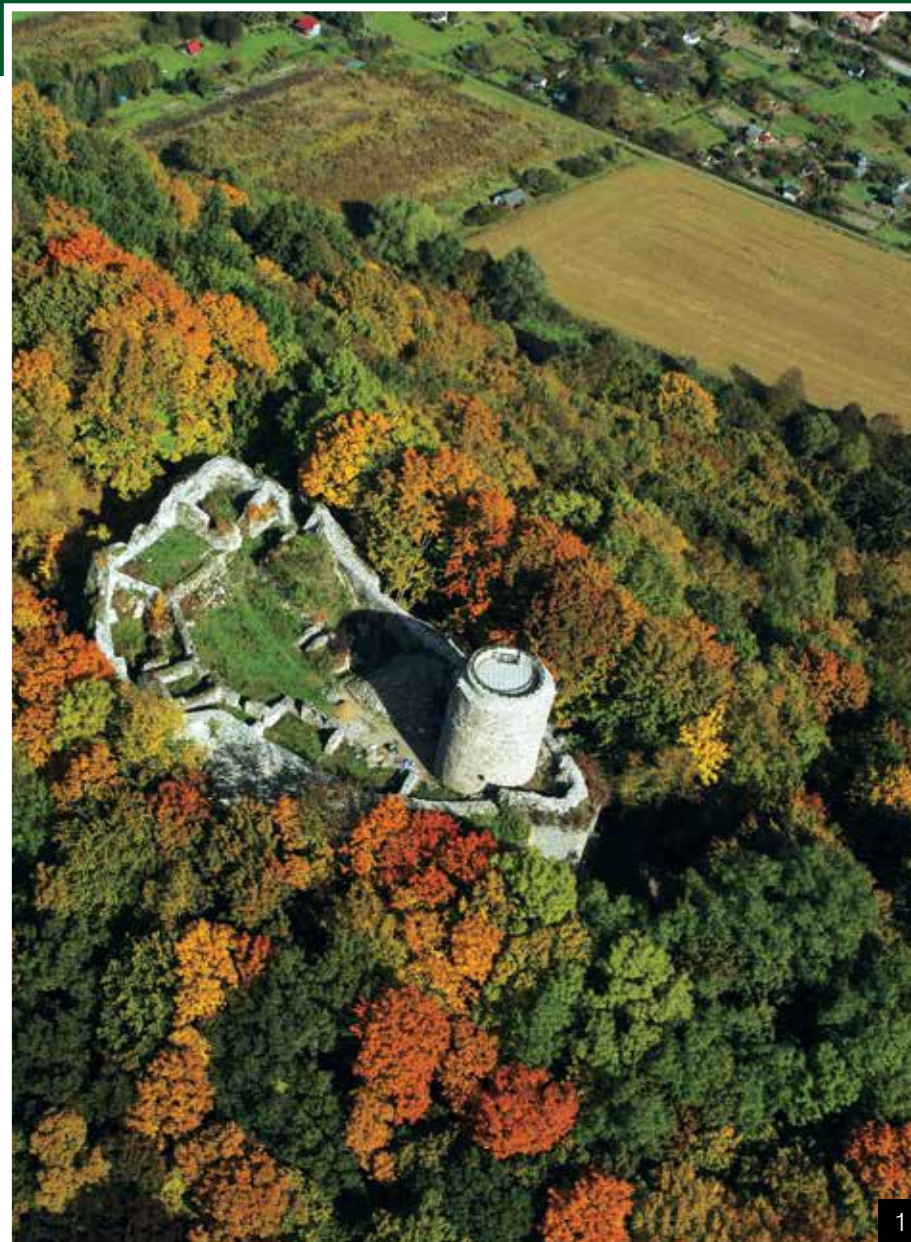
Plan definitywnego urządzenia lasu opracowano dla obu nadleśnictw w 1967 roku na okres od 01.10.1967 r. do 30.09.1977 r.

W nadleśnictwie Lwówek Śląski i Wleń przy odnowieniu lasu, sadzono przede wszystkim takie gatunki jak sosna i świerk, wprowadzając także w niewielkim udziale gatunki liściaste.

Problemy, z którymi borykali się leśnicy w tamtym okresie, to:

- masowe występowanie (gradacja) szkodliwych owadów (główniekornika drukarza)
- klęski huraganowe w 1966 r. i 1976 r.
- gradacja zawodnicy świerkowej (200 ha – 1979/1980 r.)
- gradacja zwójki zieloneczki (1880 ha – 1978-1979 r.)

Obecny stan lasów lwóweckich świadczy, że pomimo wielu problemów, pokolenia leśników zdały egzamin.



1



2



3

1. Zamek Lenno i Rezerwat Góra Zamkowa
2. Otwarcie ścieżki edukacyjnej „Góra Gniazdo” – 2004 r.
3. Wspólne sadzenie lasu – 2004 r.



1

Nowobilski Tadeusz Cichociemny

W latach 1960-1978 w Nadleśnictwie Lwówek Śląski pracował wyjątkowy człowiek, patriota, CICHOCIEMNÝ.

Cichociemni – 316 żołnierzy, partyzantów Polskich Sił Zbrojnych desantowanych do okupowanej Polski podczas II wojny światowej w celu prowadzenia nieregularnej walki z niemieckim okupantem oraz organizowania i szkolenia polskiego ruchu oporu w kraju.

Ppor. kaw. rez. Tadeusz Albin Nowobilski, ps. „Dzwon”, „Chmura”, vel Adam Kmieciak, vel Tadeusz Mróz, ur. 27 marca 1919 r. w Palczy, pow. Wadowicki.

Był synem Jana, nauczyciela wiejskiego. Miał siedmioro rodzeństwa. Ukończył gimnazjum w Wadowicach, uzyskując maturę w 1938 roku, po czym kontynuował naukę w Szkole Podchorążych Rezerwy Piechoty.

We wrześniu 1939 roku walczył w 20 Pułku Piechoty Ziemi Krakowskiej 6 Dywizji Piechoty. Parokrotnie próbował przekroczyć granicę polsko-słowacką, był aresztowany przez gestapo, uciekł, wreszcie 17 marca 1940 roku przekroczył granicę polsko-węgierską i został internowany w obozie w Miskolcu. W kwietniu przez Jugosławię dotarł do Marsylii, został skierowany do obozu Camp de Carpagne albo Camp de Coëtquidan, a stamtąd do 1 Dywizji Grenadierów i następnie do 10 Brygady Kawalerii Pancerniej, z którą brał m.in. udział w bitwie



2

o Montbard, w czasie której 17 czerwca był dwukrotnie ranny w nogi. Dostał się do niewoli niemieckiej, skąd uciekł do nieokupowanej Francji, z której przez Gibraltar w czerwcu 1942 roku drogą morską dotarł do Wielkiej Brytanii. Od lipca 1942 roku służył w 24 Pułku Ułanów. Zgłosił się do służby w kraju. Po konspiracyjnym przeszkoleniu w broni pancernej i dywersji został zaprzysiężony 24 września 1943 roku w Oddziale VI Sztabu Naczelnego Wodza i przeniesiony do Głównej Bazy Przerzutowej w Brindisi we Włoszech. Zrzutu dokonano w nocy z 16 na 17 kwietnia 1944 roku w ramach operacji „Weller 10” dowodzonej przez kpt. naw. Stanisława Daniela. Dostał przydział do 7 batalionu 77 Pułku Piechoty AK, który operował w Okręgu Nowogródek AK. Początkowo był oficerem 3 kompanii, następnie dowódcą pododdziału w sile ponad kompanii, mobilizowanym przez 7 batalion (jego dowódcą został cichociemny por. Jerzy Buyno „Gzegzółka”).

Pod koniec lipca 1944 roku dostał się w ręce patrolu Armii Czerwonej. Wrócił z łagru w ZSRR 15 listopada 1947 roku. Wielokrotnie zmieniał miejsce zamieszkania, próbował się osiedlić w Wadowicach, później w Chojnowie (pracował tam do 1956 r. bez dokumentów jako robotnik leśny). W latach 1960-1978 pracował jako Główny Księgowy w Nadleśnictwie Lwówek Śląski, później jako rewident w Zarządzie Lasów Państwowych we Wrocławiu. Wyróżniony odznaką „Zasłużony dla Lasów Dolnego Śląska”. Zmarł 18 lutego 1989 r. w Lwówku Śląskim. Odznaczony Virtuti Militari 5 kl.

1. Tadeusz Nowobilski
2. Pożegnanie oficerów 24 Pułku Ułanów udających się na kurs cichociemnych. Trzeci od lewej: Tadeusz Nowobilski

Nadleśnictwo Lwówek Śląski dzisiaj

Dzisiaj Nadleśnictwo Lwówek Śląski, zgodnie ze Strategią Lasów Państwowych na lata 2014-2030, działając w sposób odpowiedzialny, profesjonalny i otwarty, gospodaruje wspólnym dobrem – lasami, gwarantując ich trwałość, powiększanie i ochronę zasobów przyrodniczych oraz realizację funkcji lasów, zgodnych z oczekiwaniami społeczeństwa i potrzebami gospodarki.

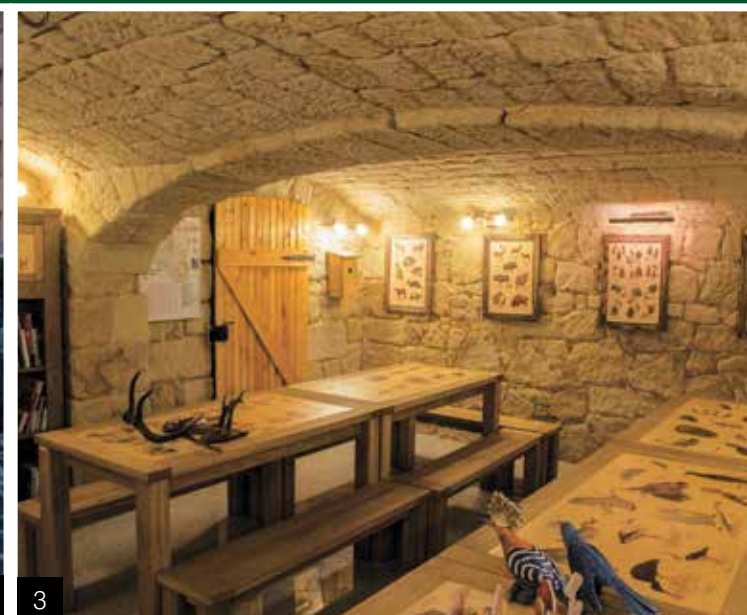
W ostatnich latach Nadleśnictwo zrealizowało wiele programów współfinansowanych ze środków zewnętrznych. W ramach tych projektów powstały m.in.: drogi leśne oraz liczne przeciwpowodziowe zbiorniki retencyjne.

Nadleśnictwo Lwówek Śląski przy realizacji wielu programów współpracuje z instytucjami samorządowymi, organizacjami pozarządowymi oraz leśnikami z zagranicy: Węgier, Słowacji, Ukrainy, Niemiec.

Od 2009 roku Nadleśnictwo jest współorganizatorem Dolnośląskiego Festiwalu Dary Lasu, wydarzenia edukacyjnego, promującego lasy i leśnictwo.



1



3



2



4

1., 2. Dolnośląski Festiwal Dary Lasu
3. Sala edukacyjna w Nadleśnictwie
4. Współpraca leśników z Polski, Słowacji i Węgier



1



3



2



4



5

1. Chłodnia na szkółce leśnej
2. Kancelaria Leśnictwa Nowogrodziec i szkołki
3. Zbiorniki retencyjne w Leśnictwie Wleń
4. Zbiorniki retencyjne w Leśnictwie Czernica
5. Droga leśna – Leśnictwo Gradówek



Pracownicy Nadleśnictwa Lwówek Śląski – 01.04.2015 r.



1



2



3



4

Pracownicy Nadleśnictwa 2015 r.

Nadleśniczy: Tadeusz Łozowski

Zastępca Nadleśniczego: Tomasz Jankowski

DZIAŁ GOSPODARKI LEŚNEJ:

Specjaliści służby leśnej: Hanka Szpunar, Roman Urban, Justyna Maćkowiak-Kaszuba, Anna Jankowska, Ilona Mędrycka, Alicja Widlak, Justyna Ryba, Dariusz Rymaszewski, Specjalista ds. sprzedaży drewna – Krzysztof Macela

LEŚNICTWA:

- Ustronie: Antoni Łobaczewski – Leśniczy, Marek Biardzki – Podleśniczy, Tadeusz Koman – Robotnik leśny
- Nowogrodziec: Artur Reguła – Leśniczy, Stanisław Krasowski – Podleśniczy, Józef Klimek – Starszy robotnik leśny
- Czaple: Wojciech Grzywa – Leśniczy, Jarosław Rudnicki – Podleśniczy, Stanisław Kura – Starszy robotnik leśny
- Kotliska: Ireneusz Boluk – Leśniczy, Dariusz Szmidt – Podleśniczy, Józef Kołodziej – Robotnik leśny, Władysław Pawlak – Starszy robotnik leśny
- Gradówek: Leszek Marczak – Leśniczy, Ireneusz Migura – Podleśniczy, Dariusz Koman – Starszy robotnik leśny
- Pławna: Adam Omiatacz – Leśniczy, Robert Stepanow – Podleśniczy
- Bielanka: Łukasz Fabin – Leśniczy, Karol Sawa – Podleśniczy
- Ubocze: Bolesław Jakubcewicz – Leśniczy, Radosław Grzywa – Podleśniczy, Mariusz Bogdziewicz – Starszy robotnik leśny
- Wleń: Ryszard Soboń – Leśniczy, Wojciech Nowicki – Podleśniczy, Marcin Trojan – Stażysta
- Łupki: Stefan Ostrowski – Leśniczy, Zbigniew Przychodzki – Podleśniczy, Władysław Moniatowicz – Starszy robotnik leśny
- Czernica: Zdzisław Zieliński – Leśniczy, Robert Ostrowski – Podleśniczy
- Lubomierz: Sylwester Jabłoński – Leśniczy, Łukasz Zieliński – Stażysta

- Maciejowiec: Marek Słupek – Leśniczy, Mariusz Kozłowski – Podleśniczy, Janusz Wachowicz – Starszy robotnik leśny
- Płoszczyna: Tomasz Kwaśniak – Leśniczy, Jan Misiura – Podleśniczy
- Siedlęcín: Paweł Sondaj – Leśniczy, Jerzy Zawada – Podleśniczy, Tadeusz Zawada – Robotnik leśny
- Gospodarstwo Szkółkarskie: Marek Przychodzki – Leśniczy

DZIAŁ KSIĘGOWOŚCI:

Główny Księgowy: Adam Kosiuk
Specjaliści ds. finansowo-księgowych: Elżbieta Leszczewicz, Joanna Wyka, Anna Kuklińska, Aneta Rudnicka

DZIAŁ ADMINISTRACYJNO GOSPODARCZY:

Sekretarz Nadleśnictwa – Teresa Gregoryńska, Maria Szynal – Specjalista ds. administracji, Agnieszka Jabłońska – Starszy Specjalista ds. administracji, Piotr Włodarski – Referent ds. zamówień publicznych, Irena Pawlak – Referent ds. administracji, Andrzej Świdorski – Referent ds. budowlanych, Joanna Baranowska – Specjalista ds. budowlanych, Jan Pustelnik – Robotnik wykwalifikowany, kierowcy: Roman Bafut, Wiesław Skrzypacz, Sebastian Pawlak

POSTERUNEK STRAŻY LEŚNEJ:

Komendant PSL – Mariusz Palysa
Strażnicy leśni: Zbigniew Grzywa, Bartosz Bieńko

INŻYNIEROWIE NADZORU:

- obręb Lwówek Śląski – Dariusz Żubert
- obręb Wleń – Tadeusz Dworzycy do 30.03.2015 r., Artur Hirowicz od 01.04.2015 r.

KADRY:

Izabela Nawrocka – Specjalista ds. Pracowniczych



70 years of Lwówek Śląski Forest District

The Forest Districts of Lwówek Śląski and Lenno (from 18.11.1948 changed into Wleń) were established in 1945 by a decree of the Polish Committee of National Liberation dated 12.12.1944. The districts incorporated urban forests of the towns of: Lwówek Śląski, Wleń, Lubomierz, part of forests of the city of Jelenia Góra, forests of estates as well as peasants', church and monastery land.

The first foresters came to the Western Territories along with the Polish administration that included these areas. They originated from foresters from central Poland delegated by their parent Directorates of State Forests, from soldiers fighting during World War II. Among them there were prisoners of various German camps as well as Soviet gulags.

After establishing the forest district in October 1945, forest sub-districts were formed, then forests started to be taken over as property of the State, and hasty inventories of forests were made. A major problem was what to do with the wood cut during the war and how to prevent damage made by insect pest in tree stands.

The problems faced by foresters in that period were:

- gradation outbreaks of secondary pest (mainly European spruce bark beetle)

- hurricanes in 1966 and 1976
- gradation of lesser spruce sawfly (200 ha – 1979/1980)
- gradation of European oak leafroller (1880 ha – 1978/1979)

The current state of Lwówek forests proves that despite numerous problems, generations of foresters have passed the test.

“Cichociemny” Nowobilski Tadeusz

In the years 1960–1978, an exceptional man, patriot and “CICHOCIEMNÝ” worked in Lwówek Śląski Forest District.

Reserve cavalry lieutenant Tadeusz Albin Nowobilski, war name “Dzwon” (Bell), “Chmura” (Cloud), a.k.a. Adam Kmiecik, a.k.a. Tadeusz Mróz, was born on 27th March 1919 in Palcza, Wadowice County.

“Cichociemni” – 316 soldiers, partisans of the Polish Armed Forces, landed in the occupied Poland during World War II to conduct irregular combat with the Nazis, and to form and train the Polish resistance movement in the country.

Lwówek Śląski Forest District today

Today Lwówek Śląski Forest District, complying with the State Forests Strategy for the years 2014–2030, acting in a responsible, professional and open manner, manages our common good – forests, ensuring their durability, expansion, protection of natural resources and the realisation of the function of forests in line with the expectations of society and needs of economy.

In the recent years, the forest district has implemented a number of programmes co-financed from external sources. Under these projects, e.g. forest roads and numerous flood storage reservoirs were created.

In the implementation of many programmes, Lwówek Śląski Forest District cooperates with local government organisations, non-governmental organisations and foresters from abroad: Hungary, Slovakia, Ukraine, Germany.

Since 2009, the forest district has co-organised the “Forest Gifts” Lower Silesian Festival – an educational event promoting forests and the forest district.



1945 - 2015



Nadleśnictwo Lwówek Śląski

ul. Obrońców Pokoju 2
59-600 Lwówek Śląski
tel.: 75 782 43 22

www.lwówek.wroclaw.lasy.gov.pl
e-mail: lwówek@wroclaw.lasy.gov.pl

